

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH Nº 0956/2014
La Paz, 17 de abril de 2014

VISTOS

César J. Sánchez Romero
César J. Sánchez Romero
DIRECTOR GENERAL
HIDROCARBUROS
AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

La solicitud presentada a la Agencia Nacional de Hidrocarburos (ANH), por la cual la Empresa **PETRÓLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA"**, domiciliada en la Avenida Cristo Redentor, Kilometro 8 ½ de la carretera al Norte, ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con NIT N° 1015361024 solicita autorización para la importación de **LUBRICANTES**, provenientes de las empresas **YPF S.A.**, de la República Argentina, **YPF CHILE S.A.**, de la República de Chile y **YPF BRASIL S.A.**, de la República de Brasil, con un volumen aproximado mensual de 300.500 litros en total de los aceites autorizados y 15.000 kilos en total de las grasas autorizadas.

CONSIDERANDO

Que, el inciso d) del artículo 25 de la Ley de Hidrocarburos N° 3058 de 17 de mayo de 2005, establece que la Superintendencia de Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, actual Agencia Nacional de Hidrocarburos, tiene la atribución de autorizar la importación de hidrocarburos.

Que, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, establece los requisitos técnicos y legales y el procedimiento para obtener autorización de importación de hidrocarburos y sus productos refinados regulados y no regulados.

Que, el Decreto Supremo N° 0572 de fecha 14 de julio de 2010 y su modificación arancelaria, aprueba la Nómina de Mercancías sujetas a Autorización Previa y/o Certificación, que en Anexo forma parte indivisible del decreto antes mencionado.

Que, mediante nota MHE - 9769 VICTAH-0463 de 16 noviembre de 2012, el Ministerio de Hidrocarburos y Energía, señala que en virtud a que se han venido emitiendo autorizaciones de importación en aplicación del Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005, la Agencia Nacional de Hidrocarburos podrá continuar emitiendo las autorizaciones de importación en el marco del decreto señalado hasta la emisión del nuevo marco normativo para la importación de Combustibles y Lubricantes a elaborarse.

Que, el Decreto Supremo N° 1499 de fecha 20 de febrero de 2013, aprueba el Reglamento de Calidad de Lubricantes que tiene por objeto establecer las especificaciones de calidad de los lubricantes, cuando estos sean producidos, comercializados o importados como productos terminados dentro del territorio del Estado Plurinacional de Bolivia.

CONSIDERANDO

Que, el Informe Técnico de Evaluación IMP LUB-039 DCD-0780/2014 de 09 de abril de 2014, señala que la Empresa: **PETRÓLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA"**, ha cumplido con los requisitos técnicos establecidos en el Decreto Supremo 28419, para la importación de **LUBRICANTES** proveniente de la empresa **APAR INDUSTRIES LTDA.**, de India, indicados en el punto 1, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010, y su actualización arancelaria.

Que, el Informe DTTC-ULGR 0190/2014 de fecha 17 de abril de 2014, concluyó que la solicitud realizada por la Empresa **PETRÓLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA"**, cumple con los requisitos legales exigidos por el DS N° 28419.



CONSIDERANDO

Que, en virtud a lo dispuesto en el artículo 138 del Decreto Supremo N° 29894 de 7 de febrero de 2009, que determinó la Estructura Organizativa del Órgano Ejecutivo del Estado Plurinacional, se emitieron las Resoluciones Administrativas SSDH N° 0474/2009 de 6 de mayo de 2009 y ANH N° 0475/2009 de 7 de mayo de 2009, mediante las cuales se adecuó el cambio de nombre de la Superintendencia de Hidrocarburos por el de Agencia Nacional de Hidrocarburos.

POR TANTO

El Director Ejecutivo Interino de la Agencia Nacional Hidrocarburos del Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, en uso de las facultades conferidas por la Ley N° 1600 de 28 de octubre de 1994, la Ley N° 3058 de 17 de mayo de 2005, el Decreto Supremo N° 28419 de 21 de octubre de 2005 y a nombre del Estado Boliviano,

RESUELVE:

PRIMERO: Autorizar a la Empresa **PETRÓLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. “PRODIMSA”**, la importación de un volumen aproximado mensual de 300.500 litros en total de los aceites autorizados y 15.000 kilos en total de las grasas autorizadas, (**LUBRICANTES**) provenientes de las empresas **YPF S.A.**, de la República Argentina, **YPF CHILE S.A.**, de la República de Chile y **YPF BRASIL S.A.**, de la República de Brasil, con partidas arancelarias señaladas por el importador y establecidas en el Anexo del Decreto Supremo N° 0572 de 14 de julio de 2010 y su actualización arancelaria, de acuerdo al siguiente detalle:

LUBRICANTES PARA MOTOR A GASOLINA

| Denominación | Grado SAE | API | Partida Nandina |
|------------------------|-----------|----------------|-----------------|
| HD Suplemento 1 40 ECU | 40 | SG | 2710193800 |
| Elaion F10 | 20W-50 | SN / CF | 2710193800 |
| Elaion F10 | 15W-40 | SN / CF | 2710193800 |
| Elaion F30 | 10W-40 | SN / CF | 2710193800 |
| Elaion F50 E | 5W-30 | SM / CF | 2710193800 |
| Elaion F50 | 5W-40 | SN / CF | 2710193800 |
| Elaion Torque | 15W-40 | SL / CI-4 Plus | 2710193800 |
| Elaion SUV | 5W-40 | SN / CF | 2710193800 |

LUBRICANTES PARA MOTOR A DIESEL

| Denominación | Grado SAE | API | Partida Nandina |
|-------------------|-----------|-----------|-----------------|
| AT Turbo | 30 | CF / SF | 2710193800 |
| AT Turbo | 40 | CF / SF | 2710193800 |
| AT Turbo | 50 | CF / SF | 2710193800 |
| Extra Vida XV 100 | 15W40 | CH-4 | 2710193800 |
| Extra Vida XV 300 | 15W40 | CI-4 PLUS | 2710193800 |
| Extra Vida XV 400 | 15W40 | CJ-4 | 2710193800 |
| Multiturbo | 15W40 | CF-4 | 2710193800 |
| Multiturbo | 25W50 | CF-4 | 2710193800 |

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 0956/2014



Bolivia: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo
Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Página 2 de 4
Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025
Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830
Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo

LUBRICANTES PARA TRANSMISIONES Y ENGRENAJES

| Denominación | Grado SAE | API | Partida Nandina |
|------------------|-----------|-------------|-----------------|
| Helicoidal M | 80W | GL-4 | 2710193800 |
| Hipoidal L | 80W90 | GL-5 | 2710193800 |
| Hipoidal | 80W90 | GL-5 | 2710193800 |
| Hipoidal | 85W140 | GL-5 | 2710193800 |
| Helicoidal | 75W90 | GL-4 | 2710193800 |
| Helicoidal R | 90 | GL-4 | 2710193800 |
| Helicoidal R | 140 | GL-4 | 2710193800 |
| Hipoidal Super S | 75W90 | GL-4 / GL-5 | 2710193800 |

OTROS LUBRICANTES

| Denominación | Partida Nandina |
|--------------------|-----------------|
| Hidro 19 | 2710.19.38.00 |
| Cilindro C 150 | 2710.19.38.00 |
| Cilindro C 320 | 2710.19.38.00 |
| Cilindro C 460 | 2710.19.38.00 |
| Cilindro 1000 | 2710.19.38.00 |
| Cojinete MO 460 | 2710.19.38.00 |
| Frigorífico 68 | 2710.19.38.00 |
| Lissos 32 | 2710.19.38.00 |
| Lissos 68 | 2710.19.38.00 |
| Lissos N 100 | 2710.19.38.00 |
| Lissos N 150 | 2710.19.38.00 |
| Hidráulico BP 32 | 2710.19.36.00 |
| Hidráulico BP 46 | 2710.19.36.00 |
| Hidráulico BP 68 | 2710.19.36.00 |
| Hidráulico BP 100 | 2710.19.36.00 |
| Hidráulico BP 150 | 2710.19.36.00 |
| Hidráulico BP 220 | 2710.19.36.00 |
| Hidráulico HSVI 46 | 2710.19.36.00 |
| Hidráulico HSVI 68 | 2710.19.36.00 |
| Transmisión EP 68 | 2710.19.38.00 |
| Transmisión EP 150 | 2710.19.38.00 |
| Transmisión EP 220 | 2710.19.38.00 |
| Transmisión EP 320 | 2710.19.38.00 |
| Transmisión EP 460 | 2710.19.38.00 |
| Transmisión EP 680 | 2710.19.38.00 |
| Turbina EP 32 | 2710.19.38.00 |
| Turbina EP 46 | 2710.19.38.00 |
| Turbina EP 68 | 2710.19.38.00 |
| Turbina R 32 | 2710.19.38.00 |
| Turbina R 46 | 2710.19.38.00 |
| Turbina R 68 | 2710.19.38.00 |
| Turbina R 100 | 2710.19.38.00 |

RESOLUCION ADMINISTRATIVA ANH N° 0956/2014



Bogotá: Av. 20 de Octubre N° 2685 esq. Campos • Telf.: Piloto (591-2) 243 4000 • Fax: (591-2) 243 4007 • Casilla: 12953 • e-mail: info@anh.gob.bo
 Santa Cruz: Av. San Martín N° 1700, casi 4to anillo, Edif. Centro Empresarial Equipetrol • Telf.: (591-3) 345 9124 - 345 9125 • Página 3 de 45 9131
 Cochabamba: Calle Néstor Galindo N° 1455 • Telf.: (591-4) 448 5026 - 441 7100 - 441 7101 - 448 8013 • Fax (591-4) 448 5025
 Tarija: Calle Alejandro Del Carpio N° 845 • Telf.: (591-4) 664 9966 - 666 8627 • Fax: (591-4) 664 5830
 Sucre: Calle Loa N° 1013 • Telf.: (591-4) 643 1800 • Fax: (591-4) 643 5344
www.anh.gob.bo

Grasas

| Denominación | Partida Nandina |
|----------------------------|--------------------|
| Grasa 102 | 2710.19.34.00 |
| Grasa 60 EP | 2710.19.34.00 |
| Grasa 62 EP | 2710.19.34.00 |
| Grasa 63 EP | 2710.19.34.00 |
| Grasa Asfáltica Fluída 650 | 2710.19.34.00 |
| Grasa PEX-G-10716 | 2710.19.34.00 |
| Grasalgon | 2710.19.34.00 |
| Grasa PEX-G-PSP | 2710.19.34.00 |
| Grasa 107 EP | 2710.19.34.00 |
| Grasa 63 FC | 2710.19.34.00 |
| Grasa Limit 1 | 2710.19.34.00 |
| Grasa Limit 2 | 2710.19.34.00 |
| Grasa Limit V2 | 2710.19.34.00 |
| Grasa Limit MO-2 | 2710.19.34.00 |
| Grasa Nerea CL AW2 | 2710.19.34.00 |
| Grasa Nerea CL EP2 | 2710.19.34.00 |

SEGUNDO: Instruir a la Empresa **PETRÓLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA"**, que durante la internación al país de los productos detallados en el Artículo Primero, presente el certificado de calidad de origen de cada lote expedido por el fabricante que indique explícitamente que el producto cumple con la calidad establecida.

TERCERO: Instruir a la **PETRÓLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA"**, reportar a la Agencia Nacional de Hidrocarburos, dentro de los primeros 10 días de cada mes, los volúmenes importados y comercializados.

CUARTO: La presente autorización tiene validez de un (1) año a partir de la fecha de su notificación.

QUINTO: Prohibir a la Empresa **PETRÓLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA"**, reexportar los productos autorizados a importar en la presente resolución administrativa.

Notifíquese por cédula a la Empresa **PETRÓLEO DESARROLLO E IMPORTACIONES S.A. "PRODIMSA"**, de conformidad a lo dispuesto por el inciso b) del artículo 13 del Reglamento de la Ley de Procedimiento Administrativo para el Sistema de Regulación Sectorial – SIRESE, aprobado por Decreto Supremo N° 27172 de 15 de septiembre de 2003.

Es conforme


 César Jesús Orozco Román
 ABOGADO
 UNIDAD LEGAL DE ANÁLISIS Y GESTIÓN REGULATORIA
 AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS


 Ing. Gary Medrano Villamor, MBA.
 DIRECTOR EJECUTIVO a.i.
 AGENCIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

RESOLUCIÓN ADMINISTRATIVA ANH N° 0959/2014